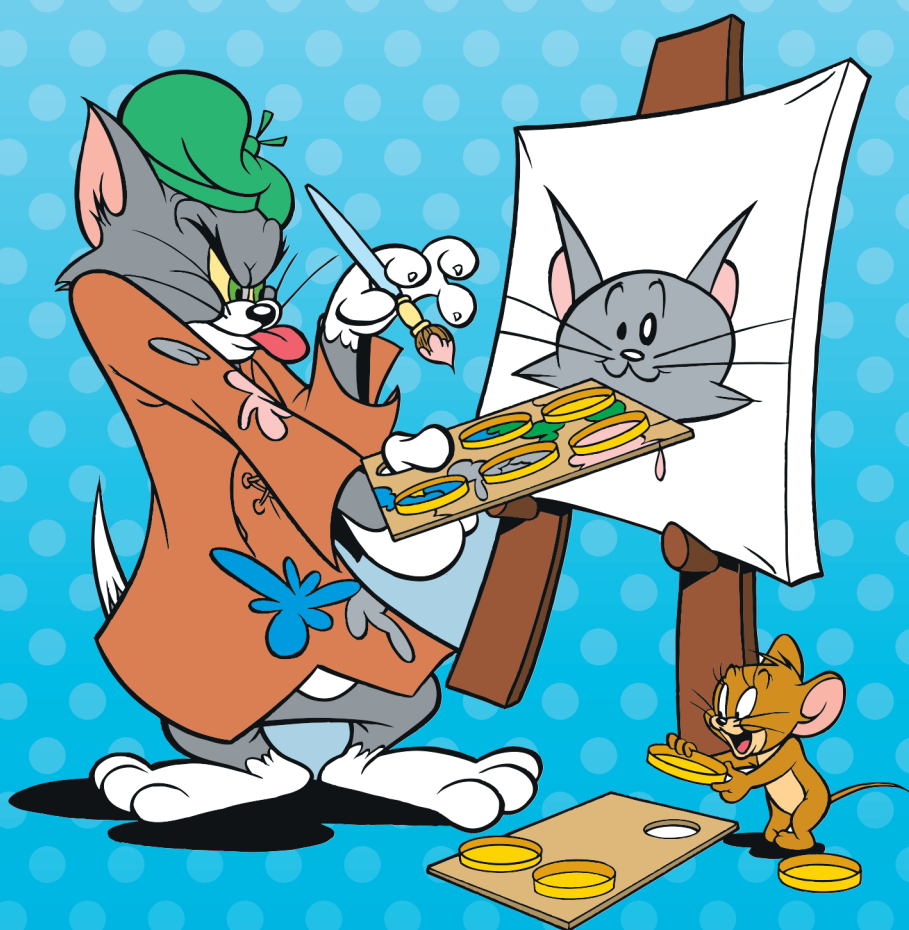


ТОМ и ДЖЕРРИ

БЕЗУМНЫЕ ДОГОНЯЛКИ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ
МОСКВА

СОДЕРЖАНИЕ

КТО ВИНОВАТ?
5

ОТРАЖЕНИЕ
20

КОШЕЧКА
21

СУПЕРКОТ
24

МАЛЕНЬКИЙ
ВОРИШКА
23

ПОХИЩЕННЫЙ
35

МАЛЕНЬКАЯ
ОПЛОШНОСТЬ
43

ТОТ КТО СМЕЕТСЯ
ПОСЛЕДНИМ
44

СНЕЖНАЯ ВОЛНА
47

ГР-Р-Р!
48



КТО ЕСТЬ КТО?
60

БЕШЕНЫЙ
ПЁС
66

КРУТОЙ
ПАРЕНЬ
74

ПИРАТЫ
99

НОЧЬ
МОНСТРОВ
82

ЛЕТАЮЩАЯ
МЫШЬ
96

ИГРА
В МЯЧИК
97

АЛЛЕРГИЯ
113

КОГДА ТАФФИ
СБЕЖАЛ
114

ЛОСЬОН
ДЛЯ ШЕРСТИ
129

РОМАНТИЧЕСКИЙ
ВЕЧЕР
131

КОРОЛЬ
ДЖУНГЛЕЙ
132



УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44
М29

TOM & JERRY

*Originally published in the English language
under the title Tom & Jerry
by Panini Publishing a division of Panini UK Limited.*

Перевод с английского *Татьяны Сурменко и Олега Перфильева*
Дизайн обложки *Екатерины Климовой*

Мартин, Оскар
М29 Том и Джерри. Безумные догонялки / Оскар Мартин ; перевод с английского Татьяна Сурменко , Олег Перфильев. — Москва : Издательство АСТ, 2021. — 144 с. — (Том и Джерри. Комиксы).

ISBN 978-5-17-145771-6

Злобный преступник — Бешеный Пёс — держит всех животных в страхе. Он пробирается в дома и грабит холодильники. Но бесстрашные мышата Джерри и Таффи осмелились ему противостоять. А кто же скрывается под маской страшного злодея?

Том решил раз и навсегда избавиться от Джерри, и как удачно ему подвернулось объявление от крутого парня, способного решить его проблему. Сможет ли наш бедный кот наконец начать спокойную жизнь без этого гадкого мышонка?

У Джерри случилось горе — его лучший друг Таффи сбежал, оставив лишь записку. А во всём виноват вредный Том, который наговорил им гадостей. Но этот кот не так уж плох и не оставит в беде своих друзей: он отправляется на поиски мышонка! Удается ли Тому вернуть Таффи домой?

Эти и другие увлекательные приключения ждут вас в новом сборнике историй про знаменитого неуловимого мышонка Джерри и невезучего кота Тома, а также их друзей!

ISBN 978-5-17-145771-6

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44

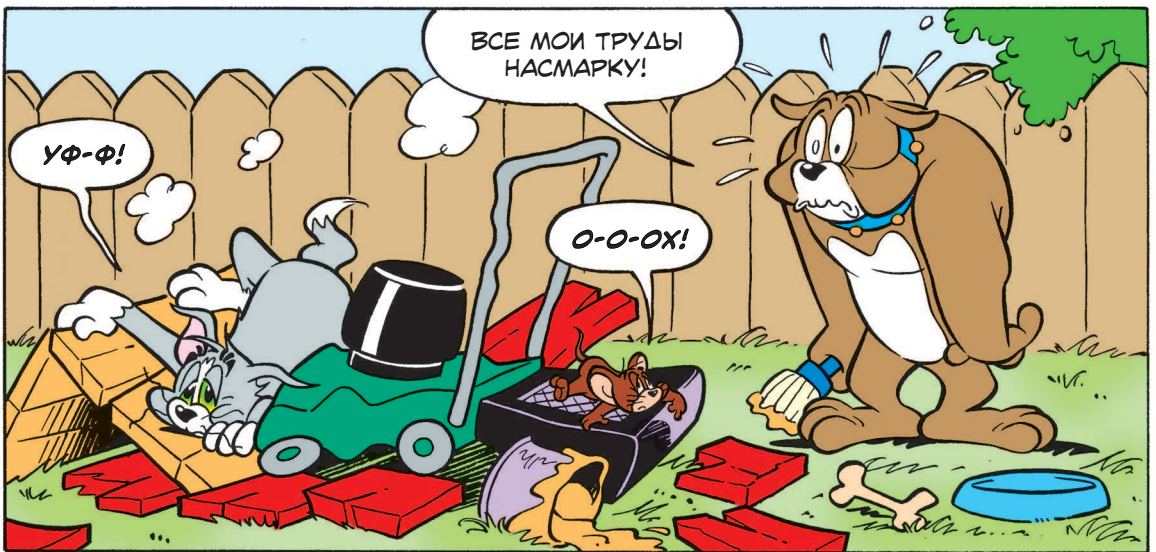


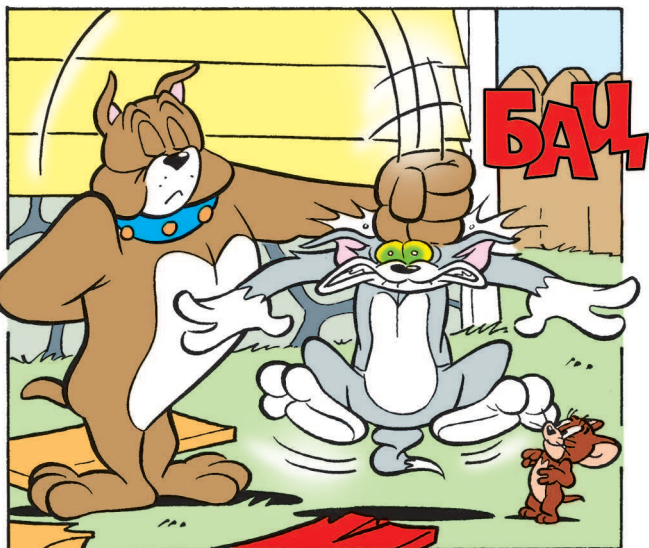
Copyright © 2021 Turner Entertainment Co.
TOM AND JERRY and all related characters and elements
© & ™ Turner Entertainment Co.
WB SHIELD: ™ & © WBEL. (s21)
S0643367



ТОМ и ДЖЕРРИ







...ПРОСТО ГУЛЯЛ,
ЗАНИМАЛСЯ ДЕЛАМИ...



Я УВИДЕЛ НА КОВРЕ ТОМА И РЕШИЛ,
ЧТО ОН КАК ВСЕГДА СПИТ...



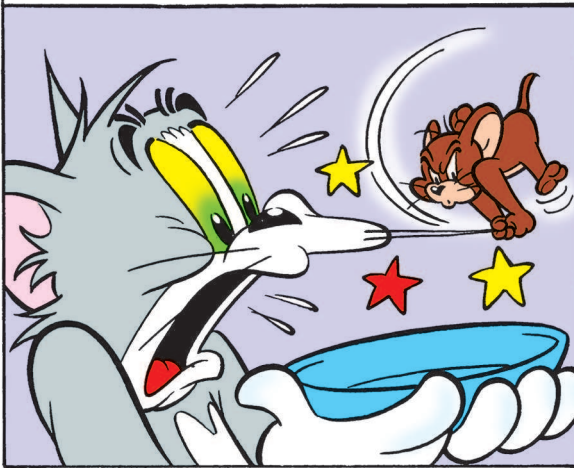
...НО ОН НЕ СПАЛ,
А СОБИРАЛСЯ
НАПАСТЬ.



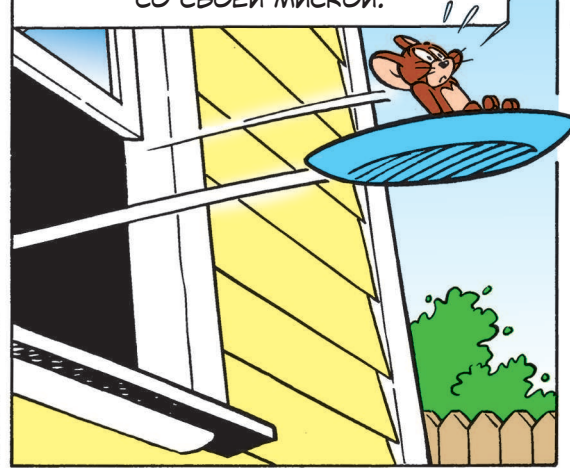
ТОМ ВЫГЛЯДЕЛ ТАК, СЛОВНО
НЕ ЕЛ СТО ЛЕТ, И Я ПОНЯЛ,
ЧТО ОН РЕШИЛ МНОЙ ПООБЕДАТЬ...



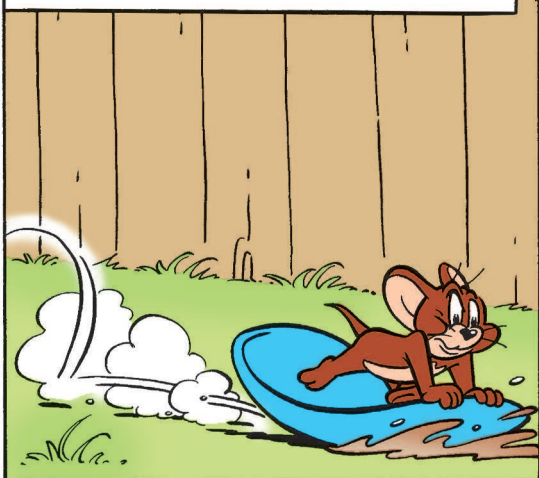
МЕНЯ НЕЛЬЗЯ ВИНИТЬ ЗА ПОПЫТКУ
ЗАЩИТИТЬСЯ. ТУТ ИЛИ ОН, ИЛИ Я!



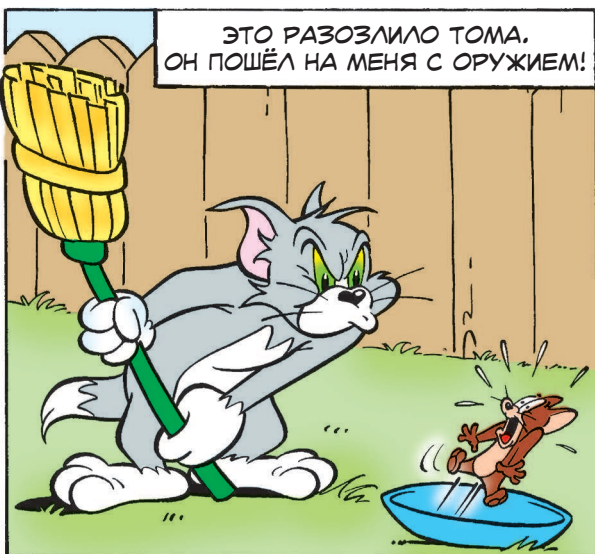
НО ЭТО ЕГО НЕ ОСТАНОВИЛО,
ОН ШВЫРНУЛ МЕНЯ В ОКНО ВМЕСТЕ
СО СВОЕЙ МИСКОЙ!



ЭТО БЫЛО ТЯЖЕЛОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ,
МНЕ ПОВЕЗЛО, ЧТО НЕ ПОКАЛЕЧИЛСЯ.



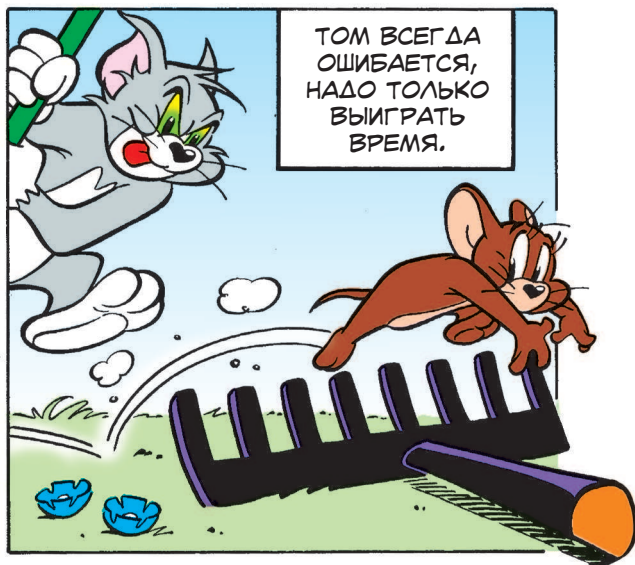
ЭТО РАЗОЗЛИЛО ТОМА.
ОН ПОШЁЛ НА МЕНЯ С ОРУЖИЕМ!



НАДЕЖДА БЫЛА ЛИШЬ
НА ТО, ЧТО РАНО ИЛИ
ПОЗДНО ОН ОШИБЁТСЯ.



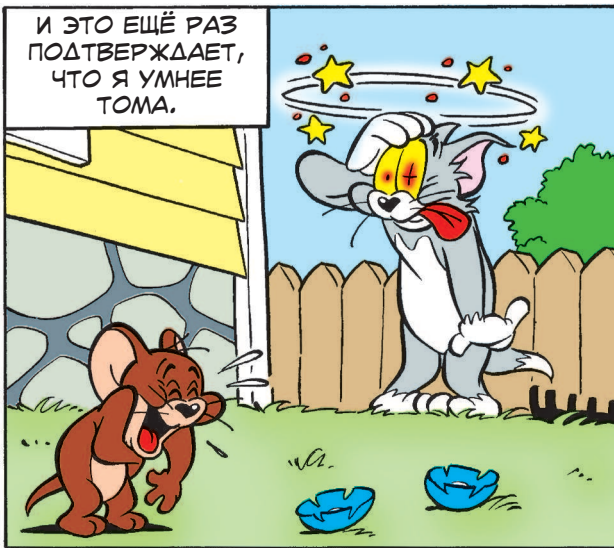
ТОМ ВСЕГДА
ОШИБАЕТСЯ,
НАДО ТОЛЬКО
ВЫИГРАТЬ
ВРЕМЯ.



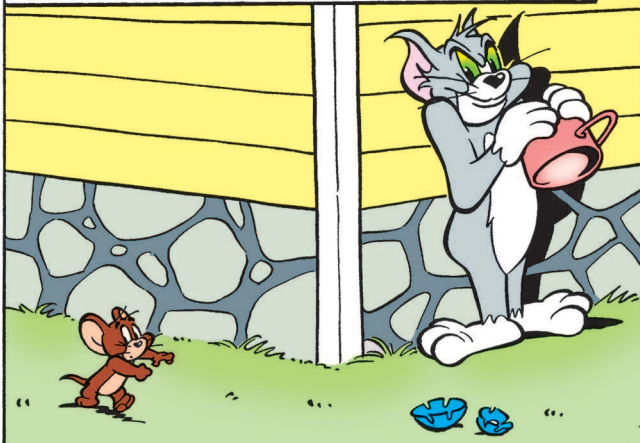
ШМЯК!



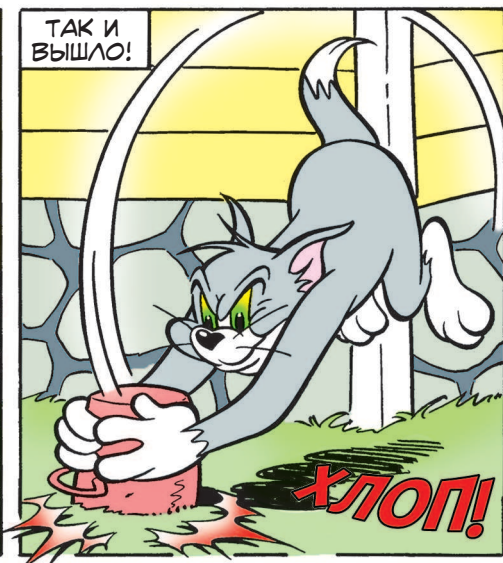
И ЭТО ЕЩЁ РАЗ
ПОДТВЕРЖДАЕТ,
ЧТО Я УМНЕЕ
ТОМА.



НЕ ДУМАЙТЕ, ЧТО ПОЛУЧИВ ПО ЗАСЛУГАМ,
ТОМ ОСОЗНАЕТ ВСЁ. ВЕДЬ ОН ТОЧНО
СТАНЕТ МСТИТЬ...



ТАК И
ВЫШЛО!



КАЗАЛОСЬ, МНЕ ПРИШЁЛ
КОНЕЦ...



...НО Я ЖЕ УМНЕЕ ТОМА!

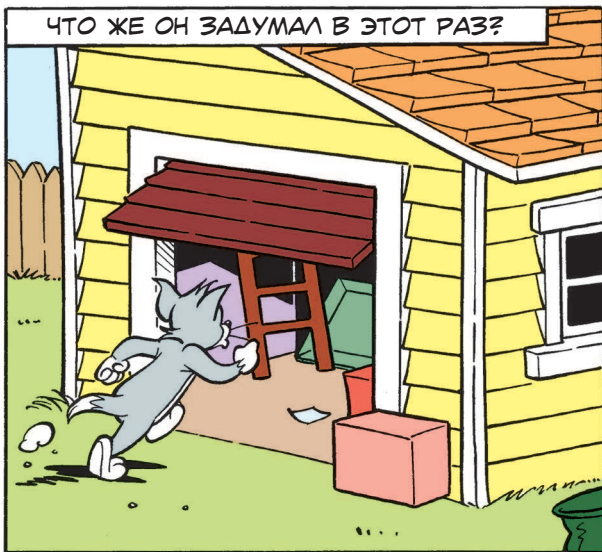
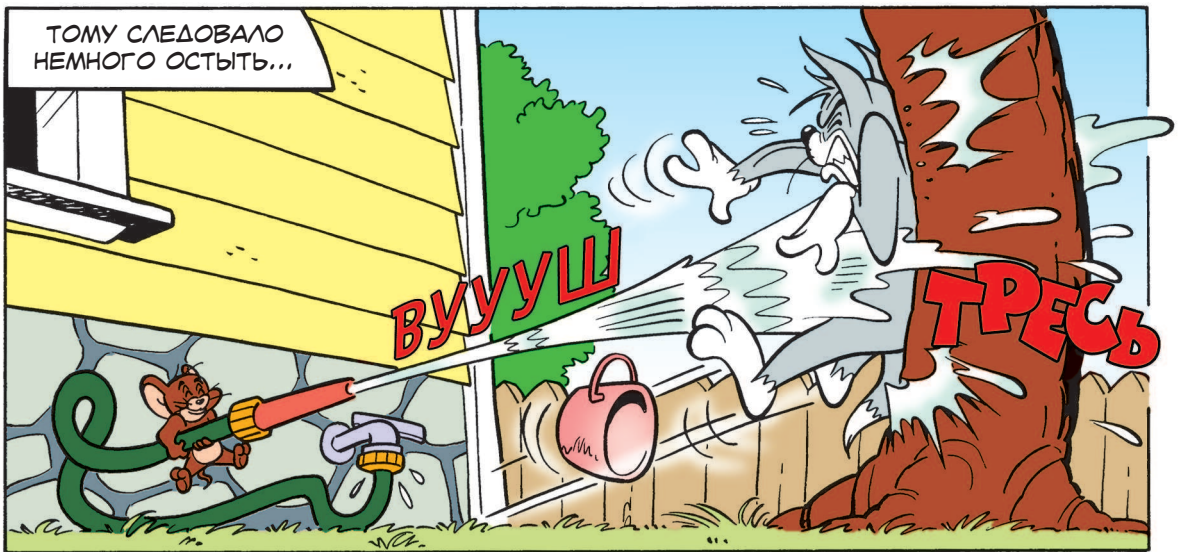


И С ЛЁГКОСТЬЮ СБЕЖАЛ...



ВУ-УШ!





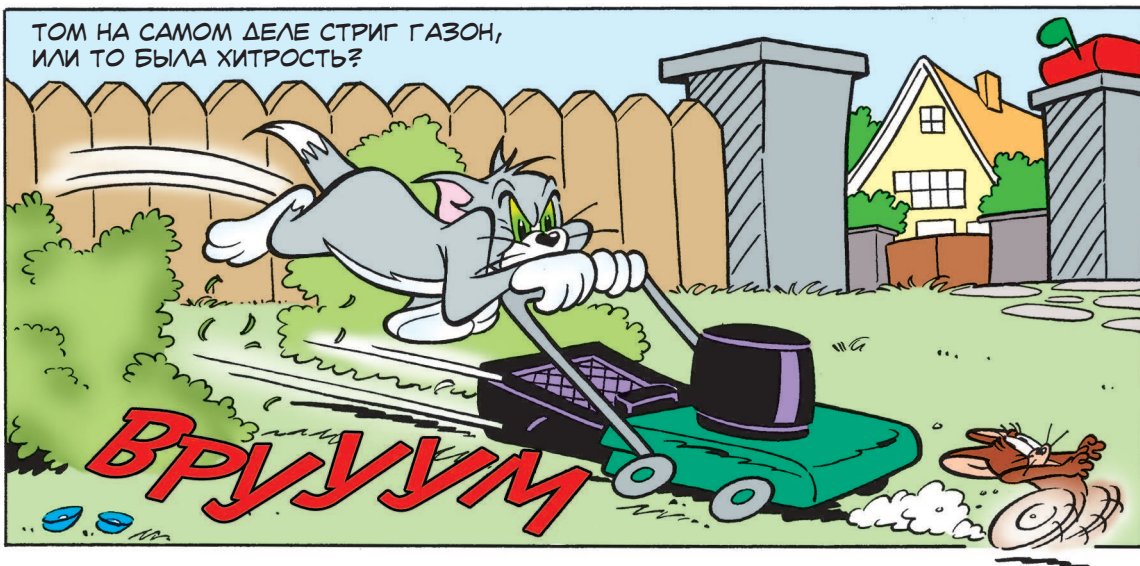
ТОМ ИСЧЕЗ, И Я ЕДВА НЕ РЕШИЛ,
ЧТО ОН ОСТАВИЛ МЕНЯ В ПОКОЕ.



ТРАВУ НЕ МЕШАЛО
БЫ СКОСИТЬ.



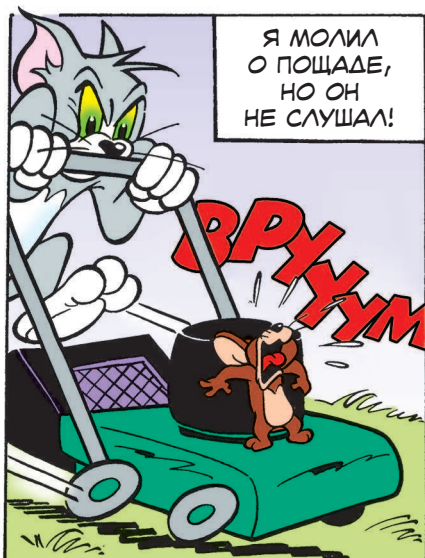
ТОМ НА САМОМ ДЕЛЕ СТРИГ ГАЗОН,
ИЛИ ТО БЫЛА ХИТРОСТЬ?



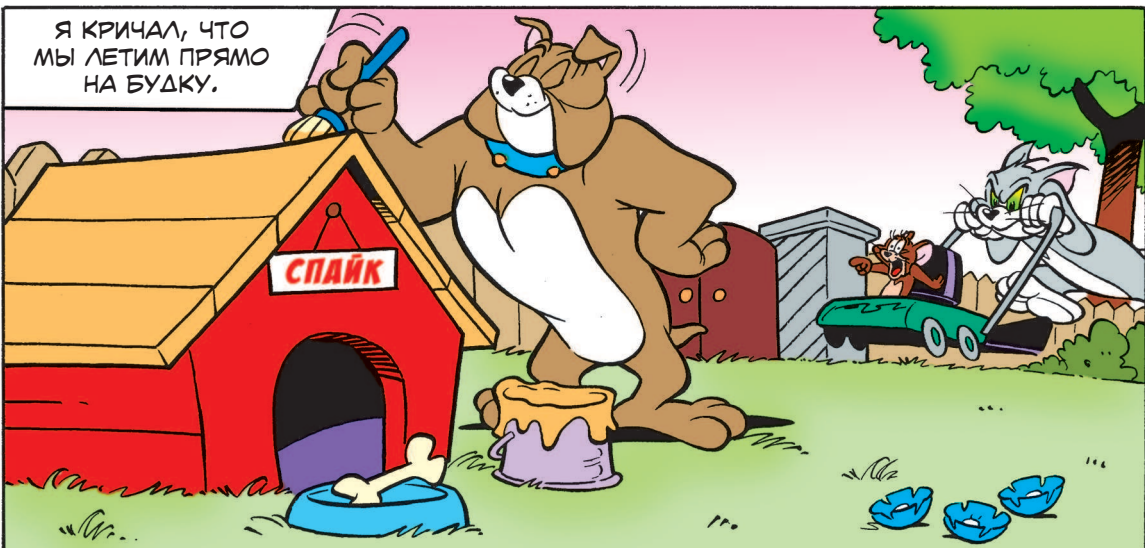
ОН УДАРИЛ МЕНЯ ИЗО ВСЕХ СИЛ...



Я МОЛИЛ
О ПОЩАДЕ,
НО ОН
НЕ СЛУШАЛ!



Я КРИЧАЛ, ЧТО
МЫ ЛЕТИМ ПРЯМО
НА БУДКУ.



НУ А ДАЛЬШЕ
ТЫ ЗНАЕШЬ,
ВИНОВАТ ОН.



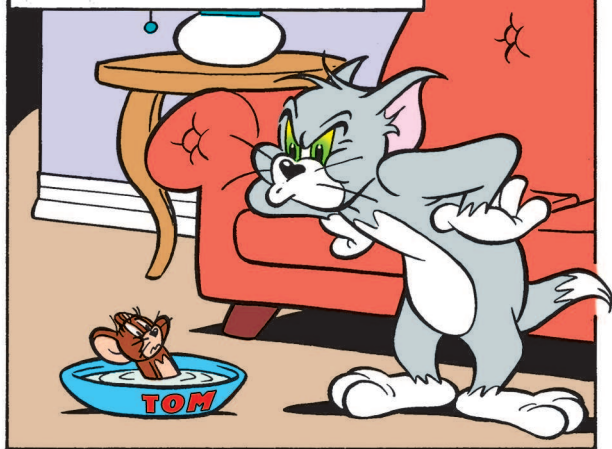
ЭТО ЛОЖЬ! НА САМОМ
ДЕЛЕ БЫЛО ВОТ
ТАК.



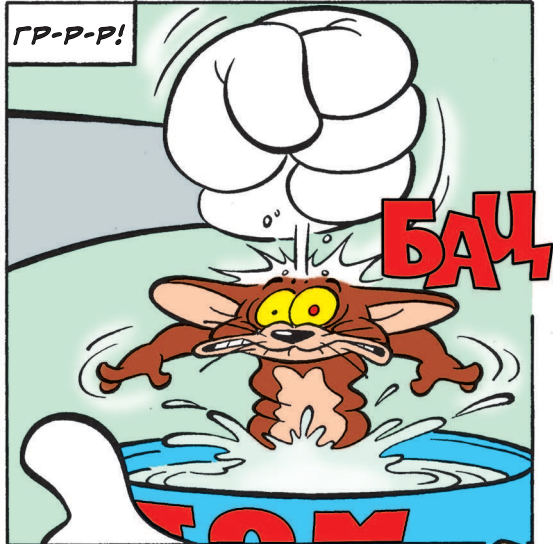
ДЖЕРРИ ПРИНИМАЛ ВАННУ В МОЕЙ
МИСКЕ. ОН ВСЕГДА ТАК ДЕЛАЕТ,
КОГДА ДУМАЕТ, ЧТО Я НЕ ВИЖУ.



НО В ЭТОТ РАЗ Я ЕГО ЖДАЛ.
НЕ НАВИЖУ ПИТЬ ВОДУ С ЕГО
ШЕРСТЬЮ.



А ДЖЕРРИ СКАЗАЛ, ЧТО
БУДЕТ КУПАТЬСЯ, КОГДА
ЗАХОЧЕТ.



Я БЫЛ СЫТ ПО
ГОРЛО ЕГО ДЕРЗО-
СТЬЮ И ВЫШВЫРНУЛ
МИСКУ В ОКНО.

